

NHÂN ĐỌC MỘT BÀI TRONG BÁO « ĐỜI MỚI »

Bước đường tiền-bộ của phụ-nữ

Phụ nữ ta gần đây đã làm cho phu đàn ông đã y đến nhiều lần. Chỉ thì làm báo, chỉ thì viết sách, chỉ thì đăng đàn diễn thuyết, chỉ thì phấn đấu cho nghĩa vụ xã hội, chỉ thì hăng hái vận động, có chỉ lại làm le trên con đường có hơi nguy hiểm... con đường cách mạng.

Người ta đã y đến chỉ em chúng ta nhiều cho đến đến một tờ báo mới ra đời, tờ ĐỜI MỚI ở Hanoi, ngay số đầu tiên có bài bàn đến chỉ em ta. Bài báo ấy tựa là: PHỤ NỮ ĐÃ ĐI MỘT BƯỚC DÀI TRÊN CON ĐƯỜNG TIẾN HÓA... Nền chỉ em ta chỉ có thể thời thì có là em cũng chưa viết bài này; nhưng nghĩ vì ở dưới cái đầu kia lại có nền mấy chữ: ... LÀ NHỜ CÁC BẠN GÁI GIANG HỒ!

Gái giang hồ, một người khác ở về phái mạnh, phái đàn ông, có là trong khi óc của chính rất nhiều thanh niên không biết dự cho các chỉ em không may mà mang lấy ba tiếng « qui báo » ấy. Nhưng em, một người trong phái yếu, em rất tán đồng cái y kiến của ông T. L., tức là bài báo trên, về chỗ em muốn lấy lại chút danh giá cho chỉ em giang hồ đáng thương hại, và phá tan hết cái lòng ghét ghét quá đáng của một hạng người chẳng đáng ghét ghét. Tuy nhiên, em cũng vì chân lý, và danh dự của chỉ em tán đồng mà bác lại bài của ông T. L. và nhất là bác lại cái đầu đề mà em gièm cho rằng tác giả viết ra mà không cần nghĩ.

Em tuy không được hân hạnh đọc toàn bài của ông T. L. (vì em không tiếp được tờ ĐỜI MỚI số 2, nên chỉ đọc được nửa bài ở số 1, mà thôi); nhưng chỉ xem nửa bài và nhất là cái đầu đề, thì cũng biết được y tác giả là muốn qui cho bạn gái giang hồ cái tiếng « đi trên con đường tiền bộ ». Ông cho rằng gái giang hồ khi nào cũng bám bó phải là cơ tiên phong cho phụ nữ; gái giang hồ đã đi nhập cho ta những cái mới; gái giang hồ đã cải cách lối ăn mặc cho phụ nữ; gái giang hồ đã bày ra cách đi đứng trang; gái giang hồ đã xướng cái lối đi tới trước, không nhìn về phía sau cái đẹp tự nhiên. Em không thể cãi lại ông T. L. về các việc ấy, vì các lời ông T. L. rất có phần đáng. Cái chỗ em không tán đồng với ông T. L. là chỗ ông hiểu sai chỗ tiến bộ.

Phụ nữ ta trước mang yếm mà váy giờ có người bận cái « corset »; phụ nữ ta trước đi giày đen, bây giờ có người chạy giày trắng; đó vẫn là những điều tiến bộ, cũng như tiến bộ về lối đi giày cao gót, tiến bộ về lối theo son đánh phấn ở giữa đám đông người. Em vẫn nhận cái lối ăn mặc ấy là có phần hay, là mà đáng, lại làm cho chỉ em

trở thành những đóa hoa đẹp mắt trong trường giao tế. Song cái hại của cuộc tiến bộ « ngoài vỏ » kia, há chỉ em đã không trông thấy sao? Lối ăn mặc lộng lẫy đã ràng buộc cho các « công tử » để họ gặp ngay từ trên hoa; các cuộc dự về lễ hội trong các giờ nhàn rỗi đã làm cho nhiều người trong đám chỉ em ta say sưa vào con đường truy lạc. Đó là cái hại của cuộc tiến bộ về hình thức. (Đây em chỉ bày tỏ một tình trạng đã hiển nhiên trước mắt, chứ không phải nói rìe tán thành, hay diễn gì mà ngăn trở một cuộc tiến bộ; vì tiến bộ là vẫn theo một cái luật chung, dần ta muốn hay không muốn cũng không thể sửa đổi cái luật ấy được).

Vả, như em đã nói ở trên, câu nói của ông T. L. chỉ có một phần đáng mà thôi (đây em chỉ nói về phương diện hình thức). Vì sao? Nếu trong phái phụ nữ có người muốn mới, mà chỉ chờ các bạn gái giang hồ xướng trước mà sau mới bắt chước theo, hay tự mình vui lòng làm gái giang hồ, (hạng này không đáng cho ta bàn đến), thì cũng có một số phụ nữ có đủ can đảm mà tự mình ăn mặc theo lối « thích chí » của mình, không cần phải học hỏi phải chờ tiên phong cả. Hạng phụ nữ này, tức là những người đi riêng riêng là theo phép vệ sinh chứ không phải theo « mới »; tức những người hết tốc gan là cốt cao gọn gàn chứ không cốt khoe khoang. Các hạng đàn bà này hẳn ông T. L. không được thường trông thấy, vì họ không nhớn nhác ở giữa đám đông người, họ không « bám chỉ » ở các cơ hội để khoe khoang sắc đẹp. Nhưng đầu họ sống một cái đời khuất lấp hoặc sửa soạn các thức ăn trong nhà bếp, hoặc ngồi may vá bên cạnh cái nồi cơm, em cũng gièm nói rằng những người ấy là những người tiến bộ, mà tiến bộ về mặt cơ học thức, chứ không phải theo mốt.

Nay nói về phần tinh thần thì bài của ông T. L. không có mấy may đi đúng với sự thật, mà nó lại làm nhục cho chỉ em tân tiến vô cùng. Phụ nữ chúng em, trừ một thiểu số rất ít, xưa nay ít ai ra đường đương các công việc của đàn ông; để không làm nổi việc gì thì tự mình hoặc lấy chữ trình lam trọng. Ngày nay cái quan niệm về chữ trình dần có đổi khác thế nào, nhưng em chắc chắn không ai gièm cá gan khuyến khích chuyện đàn ông, nghề làm đi là tiến bộ. Vậy nói nói chung một tiếng rằng các bạn gái tân tiến là toàn những theo bóng cờ của bạn gái giang hồ, thì còn ai gièm làm một người đàn bà tân tiến? Hoàng sự thật vẫn khác.

Trong các công cuộc của bạn gái tân tiến ngày nay, em nói quyết

rằng không nhờ một bạn gái giang hồ nào cả; trái lại, các bạn gái giang hồ chỉ là một cái trở lực lớn hại cho cuộc tiến bộ của phụ nữ về phương diện tinh thần. (Cái lý rất hiển nhiên, ai cũng trông thấy; ông T. L. đã huơ em nói như ông Pallas). Em thì nhớ ông T. L. chỉ một gái giang hồ nào đã mở đường con đường báo giới cho chỉ em? Em nhớ ông thì chỉ một gái giang hồ nào, mở đường dẫn đi đến thuyết?

Viết đến đây, em rất lấy làm buồn cho người như ông T. L. chỉ biết công nghiệp của bạn gái giang hồ là em xin khuyến khích em ta khi nào cũng nên rời lấy một cái nào sáng kiến, đừng theo mốt; không nữa, cũng phải có đủ can đảm để tự làm lấy những cái mới mà mình cho là hay là thích, chứ không tự hạ mình vào bóng để tên, theo mà như ai, mà để bạn gái giang hồ như ông T. L. đi nói, kẻ công dẫn đường cho chỉ em, dẫn đi đâu? Chỉ em nghĩ một chút sẽ biết.

HÀNG-TÂM thôn nữ

Ai muốn giống tâm tôi?

Nghe đề tâm ai cũng cần giống tâm tôi. Hiện nay giống tâm nhà nước bán giá rẻ: mỗi trăm ở đơn (50 ở kép) là ba xu (0303.) Gần mấy năm nay, tư nhân tập ở ngoài tràn vào, nghề tâm xỏ ta bị ế, bị lị, nhiều nhà bỏ nghề. Lại nằm trên cơ ông dân biểu có bài nói cần bắt tiền về sự mua giống không có kết quả tốt. Nay nhà nước bán giống rẻ, nhà nuôi tâm có may nhờ giống tốt kỹ mà khỏi phục nghề ở lại không? Cái đó chỉ tự mình nhà chuyên nghề biết.

Tin làng báo

« Hồn trẻ », tuần báo, ra ngày thứ bảy, do ông Nguyễn Mạnh Đăng chủ trương, vừa rồi đã ra số đầu ở Hanoi. Tòa soạn và ty quản lý ở số 20 Tiền quán Thành. Giá bán mỗi số 0507. « Bạn trẻ », tuần báo ra ngày chủ nhật ở Vinh, do bạn mấy lần, nay đã tọc bản. Vậy có lời giới thiệu cùng đọc giả.

MÙA NANG SẮP ĐẾN

Các nhà có trẻ con nên trữ sẵn một hộp:

Phân trẻ con VÂN-HÒA

Đề ngừa rôm, sảy, hăm lỏ tại VÂN-HÒA, 87 Rue Paul Bert HUÉ có đại lý đã các thứ thuốc cao, đơn, hoàn, tán. Sách vở báo chí, đồ dùng học sinh. Đồ gỗ rất rẻ như giường, tủ, bàn, ghế, salon, buffet, garde-manger. Đồ Thonet như bàn ghế, rocking-chair, giá áo, móc áo, nôi, xe trẻ con. Autofort, guốc Phi-yến, chiến trải salon. Rượu dân hiệu Minh-Vui và Bích-Tiên ở Quảng-Bình.

VIỆC TRONG NƯỚC

Chuyện cơm nhà thương HUÉ. - Chủ nhật vừa rồi, nhân vào nhà thương lớn thăm người bệnh, gặp nhiều người ở phòng pavane, hummer, than: «Cơm nhà ta chẳng được; ai người nào mà lại cơ chế, phải nhiều người nằm đây đầu ăn cơm người đem vào...»

Người bệnh trẻ ngày 24/6 mà cơm ăn không được, phải ăn cơm người, thì thật thiệt thòi cho bệnh nhân quá! X. V.

Lại chuyện tìm được vàng chăng? THANH-HÒA. - Hôm 16-4-33, độ 7 giờ tối, đi qua làng Nô thôn, tổng Ngọc xã (Hải Trung), thấy người rợ rịp, hồi thì họ nói đi xem được vàng ở nhà cụ lang Hiền Lũn. Tôi cũng ghé vào xem, thấy một cái em mới đào, và một cái em xẩy gạch đá đào mất. Khi lấy có một viên đá lị và thành đồng cũng tỷ hươg đương đượ ở đó. Độ nửa giờ, cụ lang mới vào nhà, thưa với họ rằng: « Nguyên to, đào thấy 3 cái vàng nhỏ này, nhưng về mất 1 cái, hiện còn 2 cái đây (trước là 3) rồi tôi đi tìm chừa thuốc, ở nhà các cháu thấy cái em gạch đá ra, nó đào để lấy gạch xây chường lợn, chớ có vàng bạc gì đâu. Cụ nói thế; thật, 3 cái vàng thấy đó mở ra thì không có gì.

Vấn đề lị và thành đồng nói: « Nhưng bây giờ chúng tôi báo cụ được vàng tại sao? Cụ lang nói: « Nếu có thời cũng đi đất nhà tôi, ông bà tôi đi lại, bây giờ tôi đào lên. Ông được, chứ can gì mà tại cái! Nhưng thực không có thì nói không, chớ sao? » Hai thầy viên đội lị và thành đồng giải tán.

Vấn đề nhiều người đồn được vàng, mà quả có đi nữa thì vàng này có của, không phải của vàng của bác chửi ở Sầm Sơn. Th. M.

Hết hạn tù mà còn bị giam QUA G BÍNH. - Người ta nói có Nguyễn Ngọc Trân, lang Tân phong, phủ Quảng Trạch, bị tòa án Nam lý kêu 4 năm tù về tội phạm trị, đây tòa lớn, ngày 20 Mars vừa rồi, mà hạn về Saigon và bị trục xuất đem về nguyên quán; ngày 10 Avril về đến đồng hời. Không biết vì cơ gì y của phải giam ở lao Đàng Lôi mà chưa được về.

Có một vậy tại oan cho người kia, vì đi đến tội rồi.

Nghe chuyện

Mấy trăm học lý ở đâu? QUẢNG-NAM. - Báo học phí toàn học Quế sơn tính thu được 3.562330. Chỉ hưởng và trường phí, tính hết 3.234300, còn lại 328330. Thế mà học lượng giáo sư thiếu mỗi người 1 tháng (tính 400), phí mỗi trường 25 (tính 600), cũng chưa phải.

Dầu Lợi-Sanh Gồm 20 vị thuốc bắc chế thành. Cầm hàn, cầm thử, đàn bụng, nhức đầu, hoặc bị rã của, dùng DẦU LỢI-SANH theo công dụng, thời khởi ngay.

THUỐC HO BÀN TAY Ho đồm, ho gió, ho cảm, ho khan, uống thuốc ho BÀN TAY vào, trong 15 phút thì dứt ho. Thuốc ho BÀN TAY hiện thời tiêu thụ mạnh nhất ở cõi Đông-Phiáp.

Mua bán tại, nhậm làm đại lý, viết thư về M. NGÔ-THIỆP Directeur LỢI-SANH-ĐƯƠNG TOURANE

Tại HUÉ: đại lý độc quyền M. Phan thiện Tuấn, đại lý Quao Hải tăng thò.

BƯỚC ĐƯỜNG Ở PHÁP

... Thế là được... vì càng tỏ ra rằng

KHUYNH-ĐIỆP

là hay. Nếu không phải thiệt lay thì còn ai bắt chước mình nữa...

... Trăm ở Nong, Salung, Phương-Xuân và Phước-Mỹ rất tốt.

KHUYNH-ĐIỆP chủ nhân.

TRỊ BÁ CHỨNG

TỐT HƠN HẾT

DẦU TỬ' QUI

VĨNH-THỌ TOURANE

Sở nấu dầu ở Cầu di (Thừa-Thiên)



Thầy linh chứng hợ đồng bào? Đứng đem quyền lợi vượt vào sông Ngô! - mục số phổng VIỆT-NAM ra mua.....

NGŨ TINH DƯỢC-PHÒNG

NHÂN-TẠO-HUYẾT | CÔ-TINH BỒ-THẬN

BỒ-HUYẾT - SẮT-TRÙNG

THẬN-HƯ - DI-TINH

Đường thân-thể - Lạc sạch máu bẩn - Làm cho khí huyết sung-túc - Công-dụng độc-biệt là sắt được vi-trùng LẬU và QUANG-MẠI, và các chất sắt, iốt, ghê - Già suy gĩa, trẻ lị ăn, xanh xao - Đàn bà có mang, đáng an-thai - Ở-cả đang chóng đỏ da, mau trở lại tươi đẹp

Hai thứ thuốc này nổi tiếng khắp Đông-Phiáp, ngoài những bác thư minh tạ đã đăng trước, nay xin dịch bản phân chất, đượg ở sa của ANTONINI bạn khes thuốc NHÂN TẠO HUYẾT sau khi ngài đi (hi-nghiệm và phân chất tại phòng LABORATOIRE de CHIMIE de L'INDOCHINE-HANOI như sau: ... Thuốc này lấy toàn tinh chất của một thứ cây qui, trong đó có vị NHÂN-SÂM, ở chỗ theo phương pháp chế chế Thi-lý, hợp đượg cho người Annam có thể bồi khí huyết, ở tăng sức khỏe, làm cho hồng huyết cầu (globules rouges du sang) tươi tốt trong sạch, và chỉ ở trẻ được vi trùng lị, giang mai.

Trên dịch Coan nghĩ chứng nhận thuốc CÔ-TINH BỒ-THẬN: Thuốc này thông có chất độc, tinh chế toàn nguyên liệu rất qui như SÂM một-ong v.v... ở tại chứng đơn thân di-thần ở. Có Bán tại: SINH-HUY DƯỢC-ĐIỂM, 59, Phố Ga--VINH và trước chợ Chên Thanh ĐỒ LƯƠNG TRUNG-KY; Falloz, M.ison Hông-Lạc: 123 rue de Font Japonaiz. Huế, Maison Quan-Hải, 87 rue Paul-Bert. Mr. Phạm-vân-Minh, Sous-Chef de Musique, Gêrde-Indigène. Phan-Thiết, Bazar Minh-Nguyêt, rue Gia-Loag. Tourane, Mr. Nguyễn-hữu-Vinh, Avenue de Musée. TONKIN: Ông-Bý, Mr. Lai-ngoc-Tap, entrepreneur. LAOS: Loag-Prabang, Mr. Trần-Ky Teillier et commerçant, Vientiane, Au-Ba Drogniez, rue Georges Malé.

Bệnh Phàm phòng

At có bệnh Phàm phòng mà đã đượg chữa các thuốc mọi nơi đều không khỏi. Kíp đượg ngay thuốc Phàm phòng gia truyền số 13 (giá 0p.50) của LÊ-HUY-PRÁCH Hanoi là sẽ khỏi hẳn.

Bệnh khí hư. - Bệnh khí hư thực nguy hiểm cho phái phụ nữ, có khi mất sinh dục và sinh ra những chứng huyết tích, huyết lưu v. v. ...

CÁC THUỐC HAY

Thuốc năm 1933. - Thuốc này công hiệu lạ thường, hết cả kinh niên hay mới mắc, ra mủ hoặc bôi tời, uống vào đều khỏi em em, không hại cơ thể mà lại cho đường tiêu hóa đượg lợi. Giá 0p.60.

Tuyệt trùng lịu giang mai. - Sau khi khỏi bệnh Lậu và Giang-mai, nước tiểu vẫn đục (chlamydia) qui đầu ước định, rất thiệt rất gĩa, và trong ống tiểu tiện như kiến đốt. Phải đượg ngay thuốc số 12 TUYỆT TRÙNG LẬU GIANG (giá 0p.60) và BỒ NGŨ TẠO TỬ LÂM số 22 (giá 1p00), mới khỏi hẳn đượg bệnh nguy hiểm ấy.

LÊ-HUY-PRÁCH - 12, ROUTE SINH-TỬ, - HANOI (Tonkin)

ĐẠI LÝ CÁC NƠI. HUÉ: VÂN HÒA, 87 rue Paul Bert. Vinh: SINH HUY DƯỢC ĐIỂM, 59, rue de la Gare. Qu'ahou: TRẦN VĂN THƯỜNG, Avenue Khôi Giáp. Phan Thiết: LÊ THÀNH HƯNG, rue Gia Long. Saigon: ĐƯƠNG THỊ KHUYẾN, 100 rue d'Espagne. B'phong: NAM TÂN, 22, rue Bezanai.

Muốn đượg khí huyết sung túc, da thịt nở nang, gân cốt mạnh mẽ, tinh thần khoan khoái

MIXTURE TRITONIC

Một chai 0580

PHARMACIE PHAM-DOAN-DIEM TOURANE



SỮA NESTLÉ HIỆU CON CHIM SỨC KHỎE CỦA TRẺ CON NHIỀU CHẤT BỔ

Bao thầu cho Chính-phủ Pháp Độc quyền bán cho các nhà thương, các nhà hộ sinh các nhà thương binh và các trường học (Lycées) & khắp Đông-Dương

Giúp nạn dân miền Bắc Trung kỳ Số học của Hội Trung ương Cứu濟 & Hồi đả thân được: (Thập triệu)

CON RÍT ĐAU Con rít đau hạ và cảm thương bằng, xin nhớ đến con thuốc CỎ LÍNH

ANNAM tháng SƠN-ĐÔNG Thuốc dân hiện CỎ RÂY hay hơn thuốc dân Sơn-Đông thập bội

GHÈ NGỪA... GHÈ NGỪA Ghè ngứa là bệnh khó trị, và hay lây. Nhớ đến con thuốc ghè ngứa hiện

THUỐC TRỊ BA CHỨNG ĐAU BỤNG KHÁC NHAU: ĐẠ - DÀY, PHÒNG - TÍCH, KINH - NIỆM

Cuộc xổ số Đông-Pháp 50 triệu số 27, đã đóng trước ở số trước. Ngày đóng số 27 là như sau này, để ai chờ đợi được rồi

Trong số bán xổ, năm cái trong vòng bán xổ 10 số 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0

THUỐC OKASA NGƯỜI GIÀ HOÁ TRẺ



Có nhiều người vì họ học yếu đuối thành ra làm bài bị người đời, trong mình thấy sự nhược đuối họ, đã thế mà

LE GOSSE SỮA « LE GOSSE » rất bổ cho tất cả mọi người: có nhiều chất kem (Crème) rất tinh khiết. Bao thầu cho Nhà - nước năm 1932-1933

Viên-Đông Tồn-Tích-Hội Hội tư bán SEQUANAISE thành Ba lập nên Công-ty có danh hiệu 4.000.000 phi-líp một phần tư đã góp rồi

Table with columns: SỐ PHÍU ĐẢ THỰC G, DANH SÁCH CÁC NGƯỜI TRƯNG SỐ, SỐ TIỀN HOÀN LẠI

Lần mở thầu ba: khởi phát đóng tiền tháng Nhỏ 4 người có tên sau này trong số được lĩnh phiếu

NGƯỜI ANH HO GIÀU

Tác giả: COLLETTE YVER 80 26 GIANG HẠ ĐỊCH TRUYỆT Cháu-Chu vẫn nín thinh, chàng chỉ biết cầm cái tay của Thiệu-Lan và nói.

chàng trở nên một ngôi sao lạ: Linh hồn của chàng hóa ra là một. Nhưng giờ g nói mà đứng về phía bình vực cho nhà Mạc-tiễn Sơn.

mạnh của ông Bô-Lep. Và cái giọng giới của Thiệu Lan thì xuôn trở hơn. Bô-Lep nhìn Thiệu-Lan một cách sững sờ.

Vậy thì tại sao Bô-Lep lại không thương tôi vì tôi là một người Á lịch sử, cũng chuộng thực hành, cũng tinh toán như hai anh tôi?

(Còn nữa)

